UN LIBRARY

обречиненнях напий обречиненнях напий

1979 hav 1 2 1979



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr. LIMITED

A/C.2/34/L.30 8 November 1979 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH/SPANISH

Тридцать четвертая сессия ВТОРОЙ КОМИТЕТ Пункт 63 повестки дня

УНИВЕРСИТЕТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Бангладеш, Берег Слоновой Кости, Верхняя Вольта, Вьетнам, Гаити, Гватемала, Гвинея-Бисау, Гондурас, Гренада, Доминиканская Республика, Испания, Иемен, Кипр, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Коста-Рика, Куба, Лесото, Ливан, Мадагаскар, Мексика, Никарагуа, Острова Зеленого Мыса, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Румыния, Сальвадор, Сент-Люсия, Сирийская Арабская Республика, Суринам, Того, Чад, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Экваториальная Гвинея и Югославия: проект резолюции

Создание Университета мира

Генеральная Ассамблея,

напоминая, что президент Республики Коста-Рика представил для рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее тридцать третьей сессии предложение о создании Университета мира в качестве специализированного международного института в рамках системы Университета Организации Объединенных Наций для аспирантской подготовки, исследований и распространения знаний, конкретно направленных на подготовку к миру, и предложил его вниманию международного сообщества через Организацию Объединенных Наций 1/,

принимая во внимание тот факт, что Генеральная Ассамблея в своей резолюции 38/109 от 18 декабря 1978 года выразила удовлетворение по поводу предложения президента Коста-Рики и обратилась к Генеральному секретарю с просьбой предложить государствам-членам и различным учреждениям Организации Объединенных Наций сообщить эму свом позиции.

^{1/} Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Пленарные заседания, 11-е заседание, пункты 106-122.

считая, что как государства-члены, которые представили ответы Генеральному секретарю, так и учреждения, проконсультировавшиеся с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Университетом Организации Объединенных Наций, Учебным и научно-исследовательским институтом Организации Объединенных Наций и Центром по разоружению, внимательно изучили и одобрили инициативу правительства Коса-Рики,

с признательностью принимая к сведению доклад, представленный Генеральным секретарем во исполнение резолюции 33/IO9 2/, в котором говорится, что основополагающая идея, лежащая в основе предложения о создании Университета мира, в целом была поддержана,

считая, что в докладе Генерального секретаря определены три главных вопроса, относящихся к осуществлению проекта и требующих рассмотрения и разъяснения, а именно:

- а) связь нового учреждения с Университетом Организации Объединенных Наций,
- b) возможное дублирование деятельности Университета мира и деятельности других существующих учреждений,
 - с) предоставление необходимых финансовых ресурсов,

постановляет:

- а) одобрить идею создания Университета мира как международного высшего учебного центра для аспирантской подготовки, исследований и распространения знаний, конкретно направленных на подготовку к миру, со штаб-квартирой в Коста-Рика;
- b) учредить международную комиссию, которая в сотрудничестве с правительством Коста-Рика разработает организацию, структуру и приведет подготовку к началу работы Университета мира, принимая во внимание следующие условия:
 - і) Университет должен быть международным по своему характеру и являться частью системы Университета Организации Объединенных Наций;
 - ii) ассоциация, связывающая Университет мира с Университетом Организации Объединенных Наций, должна быть определена по общему согласию между двумя учреждениями;

^{2/} A/34/496.

- iii) его организация и структура должны быть такими, чтобы не допустить никакого дублирования усилий с другими аналогичными международными учреждениями;
- iv) необходимо гарантировать, чтобы его создание и деятельность финансировались за счет добровольных взносов и чтобы они не имели никаких финансовых последствий для бюджета Организации Объединенных Наций или Университета Организации Объединенных Наций;
- с) поручить Генеральному секретарю создать международную комиссию из 11 членов в составе представителя Генерального секретаря,
 представителя Генерального директора Организации Объединенных Наций
 по вопросам образования, науки и культуры, представителя Ректора
 Университета Организации Объединенных Наций, представителя международного научного сообщества, пяти экспертов, которые должны быть назначены Генеральным секретарем из числа кандидатов, рекомендованных
 правительствами государств-членов, с учетом географического распределения, и двух представителей правительства Коста-Рики;
- ${
 m d}$) предложить международной комиссии представить Генеральному секретарю доклад о достигнутых результатах согласно подпункту ${
 m b}$ выше для последующего его представления Генеральным секретарем Генеральной Ассамблее на ее тридцать пятой сессии вместе со своими замечаниями.